

ESTAN PARA ROMPER SUS
RELACIONES DIPLOMATICAS

GUATEMALA Y NICARAGUA

MANAGUA, 27 de junio. — Especial para DIARIO LATINO.— La Prensa, diario conservador de esta capital, publicó la siguiente información, dando a entender que existe riesgos de relaciones entre los gobiernos de Guatemala y Nicaragua:

Por noticias auténticas que llegan de Guatemala, se sabe que si no ha sido usada, ya a serlo dentro de pocos días el ministro

de Guatemala en esta capital, a fin de esclarecer en Guatemala las distintas versiones que han rengido los periódicos y que circulan en el público. El señor Ministro tendrá oportunidad de decir si es verdad de lo que sabe, y al propio tiempo podrá informarse acerca de la mala impresión que ha hecho en nuestro país el sólo anuncio de que el señor Presidente del suyo estaba disponiendo

innumerables en asuntos internos de esta república.

En cuanto al encargado de negocios del gobierno del presidente Menéndez en Guatemala, señor Evertz, extraña que el señor Ministro no haya llamado en forma urgente la atención, por declaraciones que recientemente ha hecho en aquella capital, nacidas de tono y fuero de todo tacto diplomático. Al propio tiempo,

mientras el señor Evertz no en carácter oficial, ni en ninguna forma, protestaba por publicaciones feroces en la prensa oficial de Guatemala contra el presidente del país representado por él, se dedicaba en segíos para el gobernante que, manejando como manzana en propia prensa, ha autorizado esas publicaciones profundamente ofensivas para el gobernante de Nicaragua.

TREMENDO VUELCO EN LA CALLE DE SANTA TECLA

Se Encontraron
Algunas Prendas
De Los Que Iban
En El Automóvil

El carro iba ocupado
por un hombre y una
mujer

Una Tarjeta, Un Ganchito
Sandino y Numerosas
Perlas, Fue Lo Único
Que Se Encuentró

La policía capitalina está siguiendo numerosas investigaciones sobre un grave y misterioso accidente de tráfico ocurrido al parecer esta madrugada sobre a carretera que de esta ciudad conduce al puesto de La Libertad, dos cuartas adelante del Triángulo del生死, y precisamente casi en el mismo lugar en donde hace una semana hubo otro vuelco en que resultaron tres heridos gravemente golpeados.

Esta mañana, a las cinco y cuarto, una comisión de la policía de tráfico se constituyó en el sitio del accidente referido, encontrando el automóvil matriculado bajo el número 2131 completamente destrozado e imposibilitado para caminar, dentro de un casillero, propiedad de don Miguel Dueñas Pa'omo.

La policía buscó por todos los contornos y no encontró a nadie, más que huellas de que el carro iba ocupado por un hombre y una muchacha. En efecto, dentro del vehículo fueron encontradas cinco tarjetas, con el nombre de Antonio Choto Cruz, una pelota, un ganchito "Sandino" y numerosas perlas que sin duda pertenecieron a un hermoso collar de un ítem de la mujer.

La policía hizo una inspección y diese cuenta de la trayectoria de vehículo. Este corría a excesiva velocidad; debido a cualquier circunstancia, hubo una mala maniobra y el carro se desvió de la carretera, corrió al margen de ella algunos metros, arrancó diez metros del cerco de alambre y se metió a pararrayos al casillero, volcando con gracia suma, como en una cinta cinematográfica...

Siguen las inscripciones que lleva el tráfico en el libro respectivo, el chofer del carro volcado es el individuo Gilberto Solis, que todavía no ha sido encontrado.

EL TRIMOTOR QUE LLEGÓ EL
SABADO NO PUDE ATERRIZAR EN GUATEMALA

El trimotor que venía el sábado desde Bronnville, con correspondencia y pasajeros, tuvo que hacer un solo vuelo desde Tapachita hasta el aeropuerto de Ilopango, batiendo un récord, puesto que hizo el viaje en dos horas y media aproximadamente, debido a que encontró dificultades para aterrizar en la capital de Guatemala.

En efecto, en ese avión venían pasajeros y correspondencia para la vecina república, pero la máquina tuvo que seguir hacia esta capital "de un solo tirón" a causa de que no había viabilidad en la región guatemalteca por el mal estado del tiempo.

Los viajeros que venían para Guatemala durmieron en San Salvador y ayer regresaron a su destino.

En las páginas del DIARIO LATINO se anuncian solamente esas bien acreditadas del país. No deje que usted de leer las anuncios que pueden tener muchas ocasiones interesantes para usted. Tenga seguro que el

comerciante que anuncia es de buena fe.

Adolfo Diaz, Candidato Oficial a La Presidencia De La Rep. de Nicaragua

DIARIO LATINO

UN MISTERIOSO ENVENENAMIENTO

LA AUDITORIA HARA UNA INSPECCION A LAS
CONTABILIDADES DE LAS CASAS DE BENEFICENCIA

De conformidad con instrucciones giadas por la Subsecretaría de Beneficencia, a cargo del doctor Jose Lázaro Arévalo Vazquez, a Auditor General de la República d. rá hoy principiará a inspección debidamente los sistemas administrativos de todos los centros beneficiados, igual como lo hiciera recientemente en el Manicomio, en donde, como ya hemos informado, encontró un verdadero desbarajuste que está siendo remediado en estos momentos.

Como es natural, no se espera que algunos centros de beneficencia vayan por buen camino en el orden administrativo en los

actuales instantes, debido a desorden que siempre ha reinado, no por falta de honestidad de los dirigentes, sino por deficiencia de orden y control. Por ello, es indudable que de las inspecciones que hará la Auditoria, y que serán muy minuciosas por cierto, resultarán muchas cosas lamentables, pero que tendrán pronto su remedio eficaz, como lo ha tenido el Manicomio.

Es claro que lo que se persigue con todo esto es la introducción de orden, disciplina y mejor cumplimiento, en la administración de los centros de beneficencia.

* * *

ESTA APOYADO POR EL
CAPITAL D'NICARAGUA
Y LOS BANQUEROS DE
LOS ESTADOS UNIDOS

DIARIO LATINO

En Nicaragua La Situación Es Grave. En Este Período Habrá De Surgir o El Triunfo De La Libertad y La Paz o La Desvergüenza Conquistada Por Los Partidos Históricos

LA VICTIMA ES
UNA SEÑORA

Debido a las circunstancias por que ha atravesado últimamente

Una señora declaró en esto y creó q' se enveneno por cierta diferencia con su amante

Misteriosa la muerte de una señora, ocurrida ayer tarde, a las 17 horas, en la casa marcada con el número 189, propiedad del doctor Cayetano Ochoa y situada en la Segunda Avenida Norte.

Una comisión de la policía se constituyó en la ferida residencia con el objeto de averiguar como fue que murió la señora Rosa Hernández Martínez, quien pocos minutos antes había sido vista en la calle completamente sana.

La señora Manuela de Cabrera declaró a la autoridad que ella, en su carácter de comadrona, había estado atendiendo a la señora Hernández Martínez

hacia algunos días, pero que la expresada señora ya se encontraba sana, pues que se había bañado tres veces desde que se curó de la enfermedad de que padecía, muy común entre las mujeres.

Agregó la señora de Cabrera que ayer tarde llegó a ver a su paciente, pero que al acercarse a la cama, vio que estaba agonizando, por lo que, inmediatamente, dio la voz de alarma.

Que creé que la señora Hernández Martínez se ha envenenado decepcionada por las circunstancias porque ha estado atravesando.

Dice la señora de Cabrera que ella supone que la paciente se envenenó, debido a las exigencias de su amante, señor Andrés Cañas, quien le obligaba, casi por la fuerza, a vender una casa que pertenecía a la señora. Que esta era casada con el señor Manuel Carrillo, con quien estaba separada hacía algún tiempo y que el expresidente Carrillo se oponía abiertamente a la venta de la casa.

Tiene ante si el gobierno un problema de vital importancia y de fácil solución.

AYER INGRESO AL HOSPITAL
UN HOMBRE CON CATORCE
CE MACHETAZOS

Ayer, a las dos de la madrugada, ingresó al hospital Rosales, horriblemente mutilado, el señor Max M. Pintor, con procedencia de Managua el 31 de marzo de 1931, fueron los primeros en asistir, prestando servicios de demostración de que—aunque existían pequeñas heridas causadas por el tráfico de alegrías o desgracias en estos países hermanos, se fusionó para aliviarse o para aliviarlos fueron los individuos Nemesio Hernández, Emilio Coste y Silvestre López, todos vecinos de aquél lugar.

El Comité Central Pro-damnificados, da los pasos necesarios para trasladar ese herido que se encuentra en La Libertad y distribuirlo, como decimos—entre los habitantes necesitados de las zonas dañadas por el terremoto del 21 de mayo próximo.

Agrega el herido que fue atendido por los mencionados tres sujetos cuando él se hallaba en el hogar de doña Eleuteria Arellano.

Lea DIARIO LATINO.

Managua, 27 de junio. Especial para DIARIO LATINO.— Una roja interrogación se abre en el horizonte de Nicaragua con motivo de las próximas elecciones Presidenciales, que serán sin duda algunas las más trascendentales de la historia de este país y las que traerán, o la rendición definitiva de esta Patria, o la mayor desvergüenza y el caos final.

Mientras que Sandino, está fortaleciendo sus posiciones y enviando avanzadas hacia las plazas del interior preparándose para la anunciada gran ofensiva, liberales y conservadores se despiden por voluntad del presidente, del verdadero gobernante de Nicaragua o la desvergüenza, conquistada por los partidos tradicionales, que como lleva la ruina de este país.

Carmen Alvarez
Distinguida
Educacionista
Salvadoreña



Sra. Carmen Alvarez, distinguida profesora q' fue objeto de un sincero homenaje por las exalumnas de la escuela Froehl el sábado pasado.

El Alcohol naftalinado
no podrá ser empleado
como bebida embriagante

DIARIO LATINO

Las nuevas fórmulas dadas por la Facultad de Química y Farmacia, evitan que sea usado como bebida

Gracias a una activa y energética campaña emprendida por la Facultad de Química y Farmacia, ha señalado nuevas fórmulas para el alcohol naftalinado como bebida embriagante, el Ministerio de Hacienda, Crédito Público, Industria y Comercio, dictó una disposición prohibiendo a las farmacias el expendio de este líquido sino que solo por cantidades mayores, de un litro arriba, a fin de que no se siga usando como aguardiente.

La medida, si bien ha sido beneficiosa para muchos—para la sociedad y la moral—ha perjudicado seriamente a las clases pobres, debido a que las farmacias, en cumplimiento de la disposición ministerial, no han querido vender alcohol naftalinado sino que por litros a doce pesos cincuenta cada uno.

Alcohol desnaturalizado para uso industrial.
Alcohol etílico de 90.1000
cubicos el litro.
Acetona industrial impura 90
cubicos el litro.

FORMULA No. 1
Alcohol desnaturalizado para uso industrial.
Alcohol etílico de 90.1000
cubicos el litro.
Acetona industrial impura 90
cubicos el litro.

FORMULA No. 2
Alcohol desnaturalizado para uso industrial.

(Para la quinta página)

SOCIALES-Y-PERSONALES

CUMPLEAÑOS Y
ONOMÁSTICOS

Las señoritas Eva, Boledad y Leticia Cartelha, en su morada del barrio de San José concurrieron anteayer a sus amistades y las ofrecieron una festiva celebrando el cumpleaños de su querido padre don Aristides Cartelha.

Celebrando el cumpleaños de don Benigno Martínez, en su residencia del barrio de San José hubo antecuela fiesta social ofrecida por sus sobrinas señoritas Alicia y Mercedes.

Con una fiesta de confianza, en su morada del barrio de Santa Lucía, doña Eugenia Sandoval de Ruiz celebro ayer tarde el aniversario de su día de nacimiento.

Con una sencilla tertulia celebró ayer el aniversario de su santo don Pedro Ortiz.

Don Ladislao Rodríguez celebra en este día el aniversario de su onomástico. Sus amistades lo ratan felicitando cordialmente.

Con una fiesta de confianza celebrará esta noche el aniversario de su santo don José Martínez.

Don Juan Altamira celebró ayer el aniversario de su onomástico con una fiesta de confianza.

El general Pablo Paredes Lemus celebró ayer el aniversario de su santo. Sus amistades lo felicitaron amablemente.

Con una fiesta campesina, en una de las fincas situadas en los Planes de Rendor, celebró el aniversario de su santo ayer tarde don Juan R. Medina.

El doctor Juan Delgado Prieto celebró ayer el aniversario de su onomástico. Sus amistades lo felicitaron.

El doctor Juan Mena celebró el aniversario de su santo. Sus amistades lo felicitaron.

El escritor y poeta don Juan Felipe Torruco celebró ayer el aniversario de su santo. Sus amistades lo felicitaron con entusiasmo.

Don Pablo Orellana celebró ayer el aniversario de su onomástico. Sus amistades lo felicitaron gratamente.

Don Juan Mathe fue muy felicitado ayer por sus amigos con motivo del aniversario de su santo.

Partió para Oloacita don Nicolás R. Mónico.

BAUTIZO

En la tarde de ayer, en el templo de Concepción, recibió el sacramento del bautismo Eduardo, hijo de don Luis Carlos Soto y su señora esposa doña Carmen Alvarado de Soto. Asistieron la ceremonia don Roberto M. Bolaños y su señora esposa doña Evangela Jiménez de Soto.

La visita de un varón más le nota regocijada en el hogar de don Ulises Miranda y su señora esposa doña Librada Castro de Miranda. Al ser bautizado el nene lleva el nombre de Gonzalo.

Quedó cerca el nombre que lleva al ser bautizada una niña que llegó a embellecer el hogar de los esposos don José Joaquín Artiga y doña Filomena López de Artiga.

Con el advenimiento feliz de su primogenito que se l'amara Virgilio está de plácemes el hogar de don Raimundo Villafranca y su señora esposa doña Laetitia Méndez de Villafranca.

Se celebrando el acontecimiento, en la morada de los padres de los niños a la concurrencia de los padres de infantil, donde hubo fiesta social celebrando el nacimiento.

Con una sencilla tertulia celebró ayer el aniversario de su santo don Pedro Ortiz.

Don Ladislao Rodríguez celebra en este día el aniversario de su onomástico. Sus amistades lo ratan felicitando cordialmente.

Con una fiesta de confianza celebrará esta noche el aniversario de su santo don José Martínez.

A continuación se inició una fiesta infantil y una legión de parvitos fue atendida con sandwiches, helados, confituras, refrescos y el contenido de una bizarra piñata.

PRIMERA COMUNIÓN

En la mañana de ayer, en el templo de San José recibieron la primera comunión los niños Jacinto y Laura, hijos de los esposos don Dionisio G. Méndez y doña Concha Ortiz de Méndez.

Se celebrando el acontecimiento, en la morada de los padres de los niños a la concurrencia de los padres de infantil, donde hubo fiesta social celebrando el nacimiento.

Continuación se inició una fiesta infantil y una legión de parvitos fue atendida con sandwiches, helados, confituras, refrescos y el contenido de una bizarra piñata.

AVISO

Se alquila del 19 de julio en adelante la casa N° 53, en la 5a. Calle Oriente.

Entenderse con el Sr. Dn. ALBERTO FERRACUTI, tel. 29-1-18.

Canoso?

Use "Loción Espumante". No manche, no destine con jabón y ennegre el cabello en un día.

Depósito: FARMACIA COSMOS, Bang y Cia., alt. Soc. 30 jn.

CUADERNOS

Para escolares, de buena calidad de papel, vende baratos la Imprenta FUNES & UNGO.

SE ALQUILA

una casa grande situada en el centro de esta ciudad, con todo confort moderno, aislada, propia para familia grande o para negocio, ya sea el edificio que ocupa el HOTEL ASTORIA o la casa contigua a la oficina del Empréstito, 4a. Av. Norte, N° 11.

Entenderse teléfono 1353.

alt. soc. h. 1-18.

ROAD-MASTER

la llanta para Carros Aristocráticos

*Agua natural
de
COATEPEQUE*

"EL VICHY SALVADOREÑO"

R. MEZA AYAU & CO

JORGE FUENTES

GASEOSAS LA TROPICAL

El Homenaje a la señorita Carmen Alvarez por sus exalumnas

En la noche del sábado recién pasado en el Salón de Actos Pájaro de la Sociedad de Américas "La Concordia" ante numerosas concurrencia del prestigioso salón se presentó la señora Anita Mendoza hija de don Antoni Mendoza Anita era la elegida de aquella pionera predilecta en donde ella dedicó al cultivo de las flores y al cuidado de los pájaros, que eran sus dos más grandes amigos. Aempre la vísma entregada a la misma compuesta en su sencillez laboriosa y de un corazón espléndido digno magnánimo y bondadoso.

ENFERMOS Y MEJORADOS

Enfermo de alguna gravedad encuéntrese don Maximiliano R. Orellana.

Enferma de cündigdo encuéntrese don Elisa Morales de Dominguez.

De la enfermedad que en cada lo postro ha mejorado don Ismael Castellano.

Del lado de salud hallase la señora María Luz Ordóñez.

Padece de los ojos don J. Manuel Herrera.

A un periodo de frases mejoró entró don Guillermo L. Rubio.

Padece grave dolencia don Fernando M. Abrego.

Un tanto mejorado de las dolencias que ha venido padeciendo encuéntrese don Ismael Castellano.

La señora Serafina Menéndez encuéntrese padeciendo de la garganta.

Delicada de salud encuéntrese la señora Orbelina Núñez.

Padece agudo ataque de resfriado don Leopoldo S. Rivas.

Ha mejorado de salud don Ismael R. Bonilla.

VIAJEROS

Don Constantino Montoya ingresó de Santa Elena.

Partió para Illoasco don Carlos M. Sosa.

De Cojutepeque regresaron don Marliniano Ortiz y sus hijas señoritas Elena y Amalia.

Regresaron a Sonsonate don Cárdenas Reyes de Sandoval y su hija señorita Bertilla.

De Chalatenango regresó don Manuel Antonio Lemus y don Carlos H. Fernández.

Partió para San Julián don José Joaquín Reinoso.

Doctor JULIO O. NOVOA

Cirujano-Dentista

Facultades de El Salvador y Pensilvania.

Calle Delgado, N° 11. Teléfono 6-9-6.

BUENA CRATIFICACION

SE DARÁ al que entregue un reloj de oro, sin tapaderas, suspendido de una cinta negra, que se perdió ayer en la Iglesia de Santa Tecla.

Informan en esta oficina, y en Santa Tecla donde don Manuel Poveda.

El Dr. Joaquín Jule Gálvez

Be complacido en ponerse a las órdenes de su antiguo cliente y del público en general: Casa N° 47, Av. Independencia, frente a "La Constancia".

DE PREFERENCIA - ENFERMEDADES DE SEÑORAS Partos, y medicina general. Llamadas por la noche.

CONSULTAS: Teléfono 7-8-8.

de 7 a 9 de la mañana, de 1 a 4 de la tarde y

de 7 a 9 de la noche. Alt. Soc. h. 10 j.

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA

Farmacia Central, 4 Avenida Sur, N° 4. Teléfono 32. Farmacia San Luis, 2 Calle Poniente y 10 Avenida Sur. Tel. 101. Farmacia San Rafael, Calle Larga y 10 Avenida Sur. Farmacia San Andrés.

FAIRFIELD

R. D. R. CONCIERTO INFANTIL

Este noche, a las 7 y media tendrá lugar en la Radio-Sinfónica Nacional el Concierto Infantil a cargo de un grupo de Lechuzas, y que ha sido organizado por Tío Lechuzas.

Dado el entusiasmo que siempre han despertado estos conciertos infantiles, ha sido preparado este de hoy con mayor cuidado que los anteriores, por lo que se espera agrandar más aún.

El programa se dará a conocer en la propia estación al principio del concierto.

ARIZONA, con Warner Baxter y María Félix. LO MEJOR ES IR.



¿Qué cremas debe usar?

Por hacer ensayos con preparaciones de tocador hay tantos cretis arruinados. Use usted lo que vea usar a todas las conocedoras, a todas las entendidas. Que usan aquí todas las personas que han viajado? Solamente los productos Elizabeth Arden, debido a que en Europa y Estados Unidos no vienen usar otra marca a las personas expertas, a las personas que saben distinguir lo bueno.

Si aquí la mayoría de señoras y señoritas cultas, ilustradas, que han viajado, que conocen bien lo bueno, usan sólo Elizabeth Arden, será porque son lo mejor que han encontrado en el mundo; imítelas, aprovechense de la experiencia de ellas, use también las preparaciones de locutor Elizabeth Arden, cuyo precio está al alcance de todas. Una crema limpia ésta sólo cuesta C\$ 1.50; un rouge que no le perjudica el cutis vale C\$ 2.00. Siquiera por curiosidad pida precios a Sánchez & Co. Mercado Emporium, números 9 y 10, y se convencerá que las preparaciones más puras y eficaces del mundo, las Elizabeth Arden, cuestan casi lo mismo que preparaciones menos eficaces.

Al Público

Se hace saber, que por orden emanada del Ministerio de Gobernación, queda terminantemente prohibido el disparar estafetas o petardos en las horas comprendidas DESDE LAS SEIS DE LA TARDE HASTA LAS SEIS DE LA MAÑANA, por haberse notado que en distintas ocasiones, al amparo de las explosiones de aquellos se hacen disparos de armas de fuego que pueden causar desgracias, dificultándose en esas circunstancias la investigación de tales hechos. Además, se trata de evitar molestias al vecindario en las horas de descanso.

A los que infringieren esta disposición, se les aplicará sin contemplación alguna, la pena correspondiente.

Dirección General de Policía, San Salvador, a diez y siete de Junio de mil novecientos treinta y dos.

ARMANDO LLANOS C.

Director General de Policía

DR. J. ANTONIO PINTO LIMA

- ABOGADO Y NOTARIO -

Bulevar: "DIARIO LATINO"

Teléfono 1-4-2 y 1-1-3-6

NO SE DEJE SORPRENDER

EL VERDADERO TAXIS FORD

Es el Núm. 6-4-6

CARLOS AVILA & CO. L. y J. int. Casa Salvadoreña.

Demasiado tiempo en el agua

y al salir, escalofrío, malestar, estornudos, dolor de cabeza. ¡Resfrio seguro! Inmediatamente una dosis de

Fenaspirina

y dentro de dos horas, otra dosis para mayor seguridad. La Fenaspirina no solo alivia los síntomas iniciales sino que impide el desarrollo de la enfermedad.



SI ES BAYER ES BUENO



REVISTA DEL ATENEO DE EL SALVADOR

Esta circulando con profusión el número 144, año XIX del Ateneo de El Salvador, órgano de la institución del mismo nombre.

En esta página de humor se expresa la eficiencia del general Maximiliano Hernández Martínez, Presidente de la República de El Salvador y Ex-Presidente del Ateneo.

Este número consta de doce páginas y su lectura se inicia con el inspirado poema "Hespéro", muy leído en el año más grande de la Universidad Nacional, cuando el Ateneo le dio un homenaje al Licenciado José Vaquerizo, recibiendo una ovación de palmas.

La fuga del héroe, por nuestro mismo sabio Francisco Gavidia. Las dos joyas literarias aparecen ilustradas.

Orden del día del 25 de enero de 1931.

Sesión del Ateneo de El Salvador en el Paraninfo de la

SELLOS DE HULE

Durables y bien presentados, fabrican baratos los Impresos FUNES & UNGO.

d. int. h. 29 Jn.

Universidad Nacional con motivo de la toma de posesión de la nueva Junta de Gobierno, el 25 de enero de 1931.

Orden del día del 4 de mayo de 1931.

Recepción pública en honor del Señor Presidente de la República, don Arturo Araujo con motivo de su ingreso al citado Instituto en carácter de Socio Honorario.

Orden del día del 14 de junio de 1931.

Recepción pública en honor del doctor Felipe García Ontiveros y Laplaza, en el Paraninfo de la Universidad Nacional, con motivo de su nombramiento de Socio Titular.

Orden del día del 29 de junio de 1931.

Recepción pública del Socio

EL DR. FASQUELLE

Participa a su estimable clientela y al público en general, que ha establecido su

CLINICA,

en la 1a. C. P. No. 22 y 3a. Av. Norte, No. 11. Teléfono 8-7-5.

int. alt. h. n. or.

AGENCIA DE MAQUINAS UNDERWOOD. COMPRAMOS. VENDEMOS Y REPARAMOS

Máquinas de escribir grandes y portátiles registradoras de todas marcas.

Las reparaciones son hechas por expertos mecánicos que han aprendido en las fábricas de E. U. A.

Trabajos garantizados. — Tel. 12-12.

Cia. Mexicana Comercial.

1a. Calle Oriente 4 Av. N.

Pongo a las órdenes de mi querida clientela mi Empresa de Cartelones, con precios sumamente bajos. Nos hacemos cargo de recoger carta local, encargos de los Ferrocarriles. Llame al teléfono número 271 para rededor de granos, y casa particular, Calle Concepción. Tel. número 724.

SE VENDEN CANARIOS. Homenaje MONGE. alt. int. est.

INTERESA A LOS SUSCRIPTORES DEPARTAMENTALES

Por falta de cumplimiento de la remisión de fondos suspenderemos el envío de DIARIO LATINO a algunas agencias, por lo que participamos a los suscriptores que desean seguir recibiendo, envíen directamente por correo de esta Administración, que se sirvan remitir el valor, por lo menos de un trimestre anticipado, pues de otra manera no nos es posible conceder suscripciones fuera de la capital.

Solamente debido a la insurrección de las agencias será suspendido el envío en la forma actual.

ADMINISTRACION.

Los anuncios que más se ven, son los que están en la Tercera de Julio.

Entenderse con D. MERLO.

Administración.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe García Ontiveros y Laplaza, ingeniero don José March, licenciado don Primitivo Herrera, Oficial Matrícula, señor don Hugo Binkler, profesor don Francisco R. Gómez, arquitecto don Emilio Giusti, doctor don Guillermo Trigueros, doctor don Nasario Serrano, doctor don Samuel Valencia, doctor don Francisco Gutiérrez, doctor Manuel Castro Hamíder, doctor Rosalio Acosta Carrillo (n. d. g.), señor don Vicente Dávila, señor Eduardo de Ory, general divisorio don José Tomás Calderón.

Memoria, en la que el señor Secretario del Ateneo de El Salvador da cuenta de los principales actos realizados en 1931.

Discurso pronunciado el 22 de

enero de este año, por el general de división Jefe Tomás Calderón, en la cena de despedida que le fue organizada al señor Encargado de Negocios de

Francia en El Salvador, M. Emilio Giusti, con motivo del regreso a su patria.

Obras recibidas en 1931.

En cada recepción, de las que dejamos expresadas, se pronuncian conferencias, se dijeron discursos, y en algunas se realizaron versos.

Los fotografados que publica el hermoso volumen que a la vista tenemos publica los siguientes, además de los que ya mencionamos: Ingeniero y general don José María Pérez Lugo, Presidente del Ateneo de El Salvador; doctor don Felipe

HAY BUENA AMISTAD ENTRE COSTA RICA Y GUATEMALA

Declaraciones Del Canciller Costarricense

SAN JOSÉ, Costa Rica, 21 de junio. — Especial para DIARIO LATINO. — Las mejores relaciones diplomáticas existen entre los gobiernos y pueblos de Costa Rica y Guatemala, dice el Ministro de Relaciones Exteriores, don Lemíndas Pacheco, respecto a la nota

Panama Mail S. S. Co.

(Servicio de la Grace Line).

Nicaragua - Panamá - Colombia - Cuba - New York

Guatemala - México - California

RUMBO NORTE

	La Unión	La Libertad	Acajutla
SANTA TERESA	Julio 6	Julio 6	
SANTA CECILIA	Julio 20	Julio 20	
CHARCAS	Agosto 2	Opcional	Opcional
SANTA ANA	agosto 3	agosto 3	

RUMBO SUR

	Acajutla	La Libertad	La Union
SANTA ANA	Julio 2	Julio 2	
SANTA ELISA	" 16	" 16	
COYA	" 17	" 18	julio 19
SANTA TERESA	" 30	" 30	

[No llegará al Canal. Va directo a Sur-América. Todo informe será dado con gusto en la Agencia HOTEL NUEVO MUNDO. Teléfono 89.

■ ■ ■ ■ ■

Cie. Generale Transatlantique

[LINEA FRANCESA] Pasajeros y Carga RUMBO NORTE:

Cutuco	— La Libertad — Acajutla
OREGON	17 Julio

California en 7 días.

RUMBO SUR:	Acajutla	La Libertad	Cutuco
WISCONSIN	9 Julio		

WINNIPEG	30 Julio
a Europa en 18 días.	

Vapores de pasajeros de New York, Veracruz, Habana y Colón para puertos de España, Inglaterra y Francia.

Para más informes dirigirse a la oficina en el HOTEL NUEVO MUNDO.

Teléfono 804. L. GUERIN. Apartado 74. Inspector C. A.

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA LINEAS ITALIANAS

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

LA COMPAÑIA

"NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA, S. A."

Avisa que el S.S. "CALIFORNIA" en el viaje directo a Europa, Via Canal de Panamá, tocará el Puerto "Las Palmas". Los viajeros que se dirijan a España, bajando en dicho puerto, pueden llegar haciendo conexión con vapores correos, a los 15 días de la salida del puerto de La Libertad.

—N. G. I.—

PROXIMAS SALIDAS DE CRISTOBAL (COLON) PARA:

La Libertad [Ecuador], Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Tecopilla, Antofagasta y Valparaíso:	Puerto Colombia, Curacao, La Guaya, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova;
COLOMBO 23 ABRIL	ORAZIO 2 MAYO
VIRGILIO 27 MAYO	COLOMBO 23 MAYO
ORAZIO 24 JUNIO	VIRGILIO 29 JUNIO

Para mayores informes, dirigirse a Ernesto W. Mauri

12. Calle Poniente, No. 14. — Teléfono No. 59.

AGENTE GENERAL

SAN SALVADOR.

LA PROTECCION ARANCELARIA

El País Necesita De Medios De Defensa Económica, Dice Rochac

Se Refiere Al Proyectado Tratado De Libre Cambio Con La República De Nicaragua

de un cumplimiento de relaciones diplomáticas entre el Gobierno de Guatemala y Costa Rica, de lo cual habría un acuerdo que se edita en esta capital

El señor Secretario se ha servido manifestarnos su sorpresa muy especial por la noticia dada y además, su sentimiento por tal suceso, toda vez que ninguna dificultad ha habido con el hermano pueblo de Quat-

Tanto en lo oficial como en lo personal, el licenciado don Julio Gómez Robles, Encargado de Negocios de Guatemala, sabe que tiene la más franca y leal acogida en este despacho y en el Gobierno todo. El señor Licenciado Gómez Robles concuerda cuánta es la simpatía que le profesamos y cuánta es la armonía que existe entre su Gobierno y el nuestro. Publicaciones de periódicos sobre estos u otros aspectos de la vida de los Gobiernos, son apreciaciones que nadie tiene que ver con la amistad y reciproca atención de un Gobierno a otro. Los autores, pues, para desmentir en la forma más terminante, que ninguna dificultad diplomática existe entre Costa Rica y Guatemala. Sule para su patria el señor Gómez Robles proximamente, según me informaron, pero ninguna cuestión oficial le lleva a su patria, a lo que entiendo, pues solamente se trata de cuestiones de familia, que a cualquiera se le presentan.

Estas fueron las frases del licenciado Pacheco respecto de lo que se publica y sobre lo primero que le interrogamos.

El señor Rochac nos expre-

só exactamente lo siguiente:

La política arancelaria de un país puede orientarse según varios sistemas:

1.- Sistema de aduana fiscal;

2.- Sistema proteccionista, y

3.- Sistema libre-cambista.

El primero persigue el interés económico del fisco, es decir, alargar fondos para engrasar el presupuesto de ingresos. El segundo contiene una intención político-social de defender las industrias propias contra las competencias extranjeras.

Cuál de estos sistemas conviene a El Salvador? No ha habido una norma fija. En lo general se ha adoptado el sistema de la aduana fiscal; puede verse que la mejor de nuestras rentas es la de importación. En ciertos casos ha habido protección y en otros libre cambiismo. En efecto, existe el tratado Vásquez-Pecorini que establece el libre comercio con Honduras. Este tratado en parte nos ha sido desfavorable porque Nicaragua a su amparo ha introducido mucho ganado consiguiendo certificado de origen ad hoc para hacer pasar ese ganado como hondureño. De suerte que precisa situar agentes consulares diligentes, celosos y listos en las entradas de Honduras a nuestro país, para evitar el contrabando. Creo que en alguna ocasión la Policía de Hacienda nuestra comprobó el contrabando por ese medio, d' ganado de Chinandega importado por el Golfo de Fonseca.

Pero es necesario comprender que esta es hora de adoptar el proteccionismo que en rigor tiene por fin favorecer la industria nacional, fijando el precio de los productos y asegurándole los mercados internos. Cuando una industria no ha logrado su pleno desarrollo, la competencia extraña la relaja primero y termina liquidándola. Por ello creemos que el proteccionismo no puede ser una política eterna, ella es transitoria, accidental, con un fin educativo. Para enseñar a un niño no se le pone de un golpe en la vía pública porque queda expuesto al atropello de los transeúntes. Así una industria que está en su infancia, no puede dejarse sin soletir su protección si no es con peligro de que se malogre.

El aforo proteccionista es como una prima de seguro que el país paga para poder disfrutar de agricultura e industrias propias y, aun cuando el aforo momentáneo del aforo encarece el producto, no es cierto que se sacrifique al consumidor en provecho del industrial o del agricultor.

Que conste, esta doctrina es defendida por don Gerardo Sáenz Gutiérrez, Contador Mayor de Costa Rica, y el doctor Carlos Méza en su plan proteccionista presentado este año al ex-presidente González Víquez. Conviene citar este testimonio, ya que los defensores del libre cambio han introducido a este dijogo, razonamientos de otra casta, el doctor Peña Chavarria, razonamientos —por cierto— con base estadística defensable, pues que, como las medias, se puede probar el pro y el contra, por una parte, y por otra según esa lógica de que la tuberculosis se desarrolla en

NOS HACE ACLARACIONES EL CONSUL DE NICARAGUA

DIARIO LATINO
Acerca De Las Importaciones Que Hace El Salvador Desde Aquella Nación

Hemos recibido la siguiente interesante comunicación que con gusto publicamos:

San Salvador, 24 de junio de 1932. — Señor Director de DIA-
RIO LATINO. — Presente.

Debido al repetido error que cometen algunas personas que han estado escribiendo sobre las importaciones que El Salvador hace de Nicaragua, me permito copiar a continuación los anuncios q' impugnan el protec-

cionismo, datos exactos de esas importaciones, desde el año de 1921 hasta el de 1930, inclusive. Estos datos son tomados del informe oficial que rinde anualmente la Recaudación General de Aduanas, al Gobierno de Nicaragua.

1921 \$ 12,225,000 mto.
1922 " 100,016,000 " " "
1923 " 47,747,000 " " "
1924 " 30,182,000 " " "
1925 " 64,940,000 " " "
1926 " 18,271,000 " " "
1927 " 5,755,000 " " "
1928 " 34,613,000 " " "
1929 " 167,021,000 " " "
1930 " 65,258,000 " " "

Renta total en 19 años \$ 274,744,000 mto.

Como se ve, el error es bastante grande, pues en los diez años transcurridos de 1921 al de 1930, apenas Nicaragua ha enviado a El Salvador, \$ 274,744 o

Bueno al señor Director, pidié car esta aclaración, para que el público sepa la verdad de este asunto. Por ello, rinde a usted mis más expresivas gracias su muy atento y seguro servidor, Germán CASTILLO, Consul General de Nicaragua.

Luis Lardé y Arthés

Crajan Dentista
Consultas: de 11 a 13 m.
de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA selladas con anticipación. — A
diende llamadas a todo hora dentro y fuera de la población.
1^{er} Av. Norte, N° 22.
Tel. 2-4-3.

ROAD-MASTER

la llanta para Carros Aristocráticos

Verdadera Oportunidad

A los señores Agricultores en general, o familias interesadas en obtener para sus FINCAS o RESIDENCIAS particulares:

ARBOLES FRUTALES,

gran variedad de clases interesantes, tanto para clima frío, como para cálido.

Arbustos, Ornamentales,

diversidad de formas y colores, propios para sembrarse en MACETAS, o, ya sea directamente en el Jardín.

ARBOLES GRANDES,

distintas clases de extraordinario efecto decorativo, para todo aquel lugar que se deseé embellecer tales como, Parques públicos, Alamedas, Paseos, Jardines grandes, etc., etc.

ROSALES.

Arbustos y Trepadoras, 200 variedades de finísimas formas y bellas colores de 15 a 25 días después de plantadas, le garantizamos floración en los mismos.

ROSAL ARBOL.

un verdadero primor con 3 diferentes colores en la misma planta, produciendo un bello efecto de atracción.

(CONIFEROS),

árboles y arbustos, eternamente dorados o siempre verdes, encantadores variedades de maravillosa ornamentación.

Las anteriormente enumeradas y muchas otras plantas más, acaban de llegar en el Vapor "SANTA ANA" procedente de California, y están en EXHIBICION.

ARMSTRONG NURSERIES

Ontario.

California, U. S. A.

EXHIBITION: 10a. Calle Poniente, No. 14 Teléfono 1060. San Salvador.

G. FARRAR

Representante.

L. MI. y SAB. h. 30 J.

27 de junio de 1932

PÁGINA CINCO

La Soberanía De Un Pueblo No Se Discute, Se Defiende!

DIARIO LATINO
Históricas Palabras Del General Augusto César Sandino, Enviadas Al Almirante Sellers, Jefe De Marinos Americanos

Documentos de la campaña que inició el general Sandino que pasaron a la historia.

En memoria de 1928 se ilumina al general Sandino el almirante Sellers, en los términos que se leen, como se lee la hermosa contestación del héroe: "Mis documentos estos que deben pasar a la historia, y que a la letra dicen:

Traducción—Comandancia Ejecutiva del Servicio Espacial de los Estados Unidos. Buque insignia de la Marina de los Estados Unidos, "Bogotá". Comando, Nicaragua, noviembre 18 de 1928.

General Augusto C. Sandino.
Señor: Aunque todos los esfuerzos previos que puse entrar en comunicación con usted por medios pacíficos han fracasado, de nuevo me siento impulsado a aparecer a su patriótismo para determinar si no fuera posible conciliar la resistencia armada con la fuerza bajo mi mando. La visita de la situación existente, tanto política como de otra naturaleza, parece demostrar que proseguir la resistencia armada sería inútil y que ello usted debería considerar la conveniencia de la terminación de mis actividades guerreras con sus consiguientes beneficios. Cualquier comunicado

misión del gobierno de usted en los asuntos interiores de nuestra Nación, y demostrando que la soberanía de un pueblo no se discute, sino qué se defiende con las armas en la mano, sin tener ese requisito, no habrá paz, y vivió en su comunión el día 17 de junio.

El señor Gregg es el autor del sistema de Taquigrafía que se enseña en los establecimientos de comercio de la República.

Con motivo de este aniversario, en los Panteles English School, Instituto Centro Americano de Señoritas, Liceo Ana Dolores Arias y Colegio Sagrado Corazón, todos de esta capital, se celebraron actos solemnes de taquigrafía, según el siguiente programa:

10.—Círculo auditivo al unísono.
20.—Breve examen oral.
30.—Copias de un parrafo en español.

40.—Círculo especial para averiguar el número de palabras que contiene el parrafo anterior.

50.—Velocidad sofística.
60.—Velocidad real.

70.—Velocidad individual.

80.—Traducción de la velocidad individual.

90.—Algunos pensamientos relativos a la taquigrafía.

10.—Lectura al tratado de traducción.

11.—Proclamar a las tres señoritas distinguidas.

12.—Colocación de la Flor Maternal y de botón Gregg.

13.—Lectura de los datos biográficos del doctor Gregg, persona de las señoritas premiadadas.

14.—Breve conferencia referente a la taquigrafía, por el profesor Gilberto Valencia Rojas.

Todas las numerosas resultaron interesantes y muy aplaudidas.

La biografía del doctor Gregg, leída por las señoritas María Teresa Fonseca, Isabel López, Lola Quiñones y Martha Argüello, cada una en sus respectivas elegíos y después de descubrir e retrato en grande del autor de nuestra brevísima instantánea nacional; este momento fue de verdadera emoción, muy aplaudido.

GIL

SOYAPANGO A OSCURAS

Habana, Cuba, 27. Radio—Wilfredo Albán, representante ortodoxo, presentó la renuncia de su cargo de diputado, diciendo "declaro que si no le es aceptada, de todas maneras se abstendrá de participar en las actividades legislativas en la Cámara.

Habana, Cuba, 27. Radio—

Aviación de Yaguajay que la Delegación de la hermandad ferrovial, decretó el paro de trenes y "gasear" del ferrocarril de Calaburrín a Moren por falta de pago a sus empleados. Debe anotar quedó paralizado el tráfico en espera de una solución por parte de la Compañía.

Plymouth, Inglaterra, 28 Radio—Cuando el buque de salvamento "Artiglio", con £180.000 en oro y plata extraidas del transatlántico naufragio "Egypt", llegó aquí ayer domingo el Jefe Preventivo Oficial, actuando bajo las órdenes del Almirantazgo, decomisó formalmente el tesoro. El arresto siguió a un recamo de M. Jean Davy experto del remolcador de salvamento Troise, quien declaró que él había localizado al Egypt, lo refirió a la Compañía italiana Sorima, propietaria del Artiglio y aquella corporación procedió a recuperar el tesoro basado en los datos que aportara Davy, negándose después a reconocerle gratificación alguna. El oro y la plata han sido guardados

toda la noche bajo custodia de las autoridades de Aduanas, pero se espera que se otorgue el permiso para descargarlo, bajo la responsabilidad del Lloyd Inglés y entonces será enviado a Londres. Al evacuarlo estas camionetas para regresar a esta capital...

Estos brasileros viajan a bordo de un poderoso aeroplano de la flota militar del Brasil. Son ellos el comandante Leonidas Borges de Oliveira, el observador Francisco López Da Cruz y el mecánico Mario Fava.

Hoy se encuentran ellos en la capital de Panamá, desde donde continuarán su raid hacia Costa Rica, Honduras y El Salvador para seguir de a-

ACTUALIDAD CENTROAMERICANA

LA VOZ DE HONDURAS Y GUATEMALA

TEGUCIGALPA, 25 de julio.—El Poder Ejecutivo ha destinado energicamente las tropas del general Carlos Roberto Martínez, con la elaboración de cartillas que afectan el país en su dignidad, y que por eso la Litografía reunió hoy en el Teatro de la Independencia el festival del taller de grabado nacional al norte.

El general Umará, llegó a Tegucigalpa a Copán, llevándolo recibido con delirio el liberalismo de aquella cabecera.

EL COMBATE. M. Ramírez GUATEMALA, 25 de junio.—A iniciativa del Presidente Ubico, la Cámara de Comercio, en cooperación de la Asociación Industrial, desarrollará un curso pleno de propaganda industrial guatemalteca en los mercados centroamericanos y extranjeros.

Hoy celebra su segundo año junto la Asamblea magna del partido Liberal Progresista, discutiéndose interesantes cuestiones, relativos a la nueva declaración de principios de la poderosa federación política.

Mañana se inaugura la undécima competencia deportiva intermunicipal y, dirigida por el general Ubico.

Se ultiman los detalles del programa de la reunión celebración del treinta de este mes.

EL LIBERAL PROGRESISTA.

FUE ENCONTRADO EL CADAVER DE ANTONIO GARCIA, DESFIGURADO A MACHETAZOS

El señor Emilio Juárez, mandante de El Limón, en la jurisdicción de Santa Tecla, encontró esta madrugada el cadáver de Antonio García, completamente desfigurado a machetazos.

Inmediatamente llamó a su auxilio y recibió el cuerpo ensangrentado, conduciéndolo al hospital San Rafael.

Declaró el mencionado comandante que él expone que quemó a García es el individuo Ramón Hidalgo.

RAYMONDA ARGUETA PERE-CIO AHOGADA AL PRETENDER PASAR UN RÍO

Un mensaje tegráfico de Uruguay da cuenta de que en Ojo de Agua, de aquella jurisdicción, fue encontrado el cadáver de la señora Raymonda Argueta.

Esta señora parecía aliviada al pretender cruzar el río, cuando se hallaba muy cansado a causa de las tormentosas lluvias.

Mientras es someramente darse sus anuncios, trabajan por el

qui para el norte.

Según noticias que se han recibido, las altas autoridades panameñas están acusando a los intrépidos brasileros.

UNA EN SANTA
ANA Y OTRA
EN ESTA

Hemos tenido la oportunidad de conversar con el exaltado general don Daniel R. Cortés, quien ha vendido su finca Anselmo, en preparación de una gran exposición de artes, de muestra de Colgar y Dibujos y pluma.

La primera exposición será en Santa Ana, vendiendo el finfo progresivo entradas y el precio de acceso a este evento.

Cortés nos manifestó que está sumamente preocupado en sus exposiciones, y que creen encontrar una ayuda oficial para la mayor presentación de las mismas, pero que no se desearía ante la indiferencia y el poco ánimo que se presenta, pues siempre optimista, pide en el triunfo de sus aspiraciones, las que espera llevar a cabo después que expongan el trato de la paz y la constitución.

Así como también en Guatemala, debido de tributar algunas de las más grandes, pero, estoy en mi propia idea, y aunque no hay problema en su tierra, aseguro que cuando el avión hasta conseguir lo que deseó, esto es que se me estimó mi labor artística.

Nosotros que siempre hemos visto en Cortés el joven de humilde apariencia, sin pose, el que no sabido conquistó la gloria de considerarse el mejor de la pluma—yo podemos decir que admiramos sus obras y que justo sería que se le apoyara decididamente.

TINTA COPIAR

Para impresores, color violeta, tubos de medio litro, tiene de venta la

Imprenta FUNES & FUNGO.

d. int. h. 25 jn.

LA FIESTA DE
AYER EN EL
INSTITUTO
FUE UN EXITO

Se estima que la gana-
zona que dejó es
considerable

Fue un éxito completo la gran feria de ayer, en el edificio del Instituto Nacional "General Francisco Menéndez", a beneficio de los damnificados del terremoto y del Hospital Rosales.

El programa, selecto y novedoso, que con mucho tiempo anticipado había preparado el comité, todo exacto cumplimiento. Centenares de familias salvadoreñas y extranjeras disfrutaron por el éxito de la feria, siendo buena compra.

Por todo, se estima que la ganancia a favor de los damnificados y del hospital han sido considerables.

Merece nuestro aplauso el comité que preparó esta gran feria de caridad.

De Zaratecolca, llegaron don Armando Ortiz, don Cirilo Crespo, don José Víctor Lemus y don Benjamín Menéndez.

Regresaron de Opico don José María Paredes y don Benjamín L. Villa.

ULTIMA
HORA

Esta mañana fueron informados de que el profesorado de la facultad de Odontología ha ido a dar las gracias al Presidente de la República general Martínez por haber devuelto a esta facultad la antecámara de que disponía.

Cardona Inaugura Pronto Dos Exposiciones

EL DIA DE JOHN ROBERT GREGG

En la noche entrada en New York, Estados Unidos de Norteamérica, el 8 de mayo del año próximo pasado, los maestros Gregg-Hispano decidieron instalar el "Día del Gregg", celebrando el día del onomástico del doctor John Robert Gregg, que cumple el 17 de junio.

El señor Gregg es el autor del sistema de Taquigrafía que se enseña en los establecimientos de comercio de la República.

Con motivo de este aniversario, en los Panteles English School, Instituto Centro Americano de Señoritas, Liceo Ana Dolores Arias y Colegio Sagrado Corazón, todos de esta capital, se celebraron actos solemnes de taquigrafía, según el siguiente programa:

10.—Círculo auditivo al unísono.
20.—Breve examen oral.
30.—Copias de un parrafo en español.

Todas las numerosas resultaron interesantes y muy aplaudidas.

La biografía del doctor Gregg, leída por las señoritas María Teresa Fonseca, Isabel López, Lola Quiñones y Martha Argüello, cada una en sus respectivas elegíos y después de descubrir e retrato en grande del autor de nuestra brevísima instantánea nacional; este momento fue de verdadera emoción, muy aplaudido.

GIL

SOYAPANGO A OSCURAS

Habana, Cuba, 27. Radio—Wilfredo Albán, representante ortodoxo, presentó la renuncia de su cargo de diputado, diciendo "declaro que si no le es aceptada, de todas maneras se abstendrá de participar en las actividades legislativas en la Cámara.

Habana, Cuba, 27. Radio—

Aviación de Yaguajay que la Delegación de la hermandad ferrovial, decretó el paro de trenes y "gasear" del ferrocarril de Calaburrín a Moren por falta de pago a sus empleados. Debe anotar quedó paralizado el tráfico en espera de una solución por parte de la Compañía.

Plymouth, Inglaterra, 28 Radio—Cuando el buque de salvamento "Artiglio", con £180.000 en oro y plata extraidas del transatlántico naufragio "Egypt", llegó aquí ayer domingo el Jefe Preventivo Oficial, actuando bajo las órdenes del Almirantazgo, decomisó formalmente el tesoro. El arresto siguió a un recamo de M. Jean Davy experto del remolcador de salvamento Troise, quien declaró que él había localizado al Egypt, lo refirió a la Compañía italiana Sorima, propietaria del Artiglio y aquella corporación procedió a recuperar el tesoro basado en los datos que aportara Davy, negándose después a reconocerle gratificación alguna. El oro y la plata han sido guardados

toda la noche bajo custodia de las autoridades de Aduanas, pero se espera que se otorgue el permiso para descargarlo, bajo la responsabilidad del Lloyd Inglés y entonces será enviado a Londres. Al evacuarlo estas camionetas para regresar a esta capital...

Estos brasileros viajan a bordo de un poderoso aeroplano de la flota militar del Brasil. Son ellos el comandante Leonidas Borges de Oliveira, el observador Francisco López Da Cruz y el mecánico Mario Fava.

Hoy se encuentran ellos en la capital de Panamá, desde donde continuarán su raid hacia Costa Rica, Honduras y El Salvador para seguir de a-

la noche.

Según noticias que se han recibido, las altas autoridades panameñas están acusando a los intrépidos brasileros.

Sus dientes serán blancos como perlas

si Ud. los limpia por la mañana y por la noche con pasta dentífrica O'DOL, que preparada con sustancias muy finas, no perjudica el esmalte de los dientes, pero los pule y blanquea.

PASTA DENTÍFRICA
ODOL

acreditada en 28 países.

El señor Emilio Juárez, mandante de El Limón, en la jurisdicción de Santa Tecla, encontró esta madrugada el cadáver de Antonio García, completamente desfigurado a machetazos.

Inmediatamente llamó a su auxilio y recibió el cuerpo ensangrentado, conduciéndolo al hospital San Rafael.

Declaró el mencionado comandante que él expone que quemó a García es el individuo Ramón Hidalgo.

RAYMONDA ARGUETA PERE-CIO AHOGADA AL PRETENDER PASAR UN RÍO

Un mensaje tegráfico de Uruguay da cuenta de que en Ojo de Agua, de aquella jurisdicción, fue encontrado el cadáver de la señora Raymonda Argueta.

Esta señora parecía aliviada al pretender cruzar el río, cuando se hallaba muy cansado a causa de las tormentosas lluvias.

Mientras es someramente darse sus anuncios, trabajan por el

qui para el norte.

Según noticias que se han recibido, las altas autoridades panameñas están acusando a los intrépidos brasileros.

De Zaratecolca, llegaron don Armando Ortiz, don Cirilo Crespo, don José Víctor Lemus y don Benjamín Menéndez.

Regresaron de Opico don José María Paredes y don Benjamín L. Villa.

ULTIMA
HORA

Esta mañana fueron informados de que el profesorado de la facultad de Odontología ha ido a dar las gracias al Presidente de la República general Martínez por haber devuelto a esta facultad la antecámara de que disponía.

**Ha probado Ud.
LA NUEVA CERVEZA**

CERVEZA CRISTAL
"La Constitución"
San Salvador, C.A.

ESTÁ NOTABLE!

CEVICERIALA CONSTANCIA
SANTA MARIA DEL DIOS

**GRAN SURTIDO EN:
Fantasías Finas-Medias
CASIMIRES - CORBATAS
SCHWARTZ HNOS & Co.**

HOTEL MIAMI

LA LIBERTAD

Recibe abonados y atiende órdenes para almuerzos y comidas de confianza a precios desde \$2.50 cubierto.

La comida corriente y la cantina tienen precios iguales a la capital.

d. int.

**La Suprema Combinación de
Onda Larga y Onda Corta
ES LA RADIOLA**

RCA-Victor Modelo R-23

Recibe las estaciones de radio de todo el mundo.

Tiene un poder de alcance como ningún otro radio.

Es un aparato de radio COMPLETO, no es medio aparato.

Trabaja con la misma perfección durante el día y la noche.

Sintonización facilísima como no la hay en ningún otro radio.

Regulador automático del sonido que elimina el desvanecimiento lento".

Máxima sensibilidad que se obtiene con el Regulador Automático del Sonido.

**TODO ESTO Y MUCHO MAS
PODEMOS PROBARLE A UD.!!**

ESTE RADIO ES IDEAL

Para Invierno y Verano,
para Día y Noche.

Por una pequeña diferencia de precio, Ud. conseguirá este radio infinitamente Superior por CALIDAD y por VALOR.



CARLOS AVILA,

Distribuidor RCA-Victor para El Salvador
San Salvador, C. A.-Teléfono No. 100.

CASA SALVADOREÑA

Si quiere adquirir algo de verdadero mérito,
busque esta marca:



**Santo Tomás y
Sus Obras De
Progreso**

Bando Tomás, 10 de junio de 1932.

A propósito de una correspondencia enviada de este lugar, y publicada en las columnas de este periódico relativamente, venimos agradecer la buena sensación que ha producido en nuestro mundo ambiente social, despiertando el más vivo y atracivo interés al tratarse de la ampliación del barrio de Las Mercedes, importo del comercio en esa localidad, urbanizando todos los espacios vacantes, con apertura de nuevas calles que te darán un magnífico aspecto a dicho barrio, cuya iniciativa encumbró y benefició, no la juzgamos como una quimera, sino como una realidad y de positivo adelanto para la población.

AVISO AL PÚBLICO

La Casa Amplificadora Escolar, pone en conocimiento del público a su numerosa clientela, que hace algunos meses, dejó de ser agente de esa casa, Dionisio E. Rivera, y que desde esas fechas no se responsible a ningún reclamo por contrato hecho con el referido cliente.

Gutiérrez H. CARBALLIDO, Representante.

d. int. h. 29 Jn.

TINTAS

Varios colores. Frascos de 1 y 1½ onza, para sellar de hule.

Imprenta FUNES & UNGO.

d. int. h. 29 Jn.

ción, pues las obras de progreso no solo deben darse por intentadas, sino que deben llevarse al terreno de la práctica, acogiéndose con el calor y el beneplácito que merecen. De aquí que imparte la corriente del bienestar social y material de nuestros pueblos, en los diferentes ramos del progreso. Sin dejar altergada nuestra ideología a que vuela sólo en alas del pensamiento. No, somos constantes en labrar la roca unánimes formando un sólo blo-

que persigamos nuevos horizontes, con nuevos destellos de luz, convirtiéndonos en verdaderos atletas en el campo de acción;

y así, llegaremos a la meta, haciendo de nuestro esfuerzo un momento de gloria; pero ante todo, presididos de viejas realidades políticas, que no hacen más que dar muerte a las actividades y condicionar a los pueblos a un verdadero caos. La envidio, la ambición y la codicia suelen ser siempre telas de oposición en esta especie de asuntos; mas solo aportan en las almas inmóviles y corazones mezquinos. La buena voluntad, llena de sanas intenciones, es un dechado, en las mejores empresas que tienden a la perfección y mejoramiento por el bien común.

Este vecindario, en su apoyo decidido de nuestra municipalidad, ya que la preside un hombre de aspiraciones y progresista como lo es don Antonio Sánchez Mata, Jefe del Distrito.

Para Oficina, varías tamaños

y clases, muy baratos, vende

ta Imprenta FUNES & UNGO.

d. int. h. 29 Jn.

MANUEL VICENTE MENDOZA

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado exclusivamente a su profesión. Calle Atenas, Núm. 67, Teléfono No. 922, alt. int. h. n. o.

**FRANCISCO MENENDEZ A TRAVES
DE SUS ANECDOTAS**

Compre usted esta obra de grandísimo valor histórico. La edición pertenece al Instituto Nacional y el producto se destinará para muebles y utilidades del mismo.

Lugares de venta: Librerías

d. int. h. 29 Jn.

ARBITRARIADEZ DE UN

ALCALDE

E joven don Carlos B. Calderón, quien desempeñó durante algún tiempo las funciones de Administrador de Correos de Nueva Concepción viene y nos dice:

Que en el desempeño del cargo de Administrador de Correos de Nueva Concepción, el Alcalde de la expresada población, don Carlos R. Sandeval, porque una amiga del vecino no le hizo caso a sus pretensiones amorosas, le arrepelió y amenazó con matarlo.

El joven Calderón, viendo que su vida corría peligro, entregó a existentes de estampillas al Secretario del Juzgado de Paz, don Ramón Murcia, y salió furtivamente con rumbo a Chalatenango.

El Alcalde, al darse cuenta de la huida del Administrador de Correos, avisó a Chalatenango, al Gobernador, que el joven Calderón abandonó la administración de Correos llevándose las estampillas.

De Chalatenango fue traído por cordillera el joven Calderón. Una vez practicadas las investigaciones pertinentes resultó que el joven Calderón fue víctima de una Alsacida y fue puesto en libertad.

Dirección General de Correos: San Salvador, a 23 de junio de 1932.

FECHADORES

Para Oficina, varías tamaños y clases, muy baratos, vende

ta Imprenta FUNES & UNGO.

d. int. h. 29 Jn.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Para Oficina, varías tamaños

y clases, muy baratos, vende

ta Imprenta FUNES & UNGO.

d. int. h. 29 Jn.

INDUSTRIALES

El 20 de Julio próximo,
quedará abierta la

**EXPOSICION DE INDUSTRIAS
NACIONALES,**

en el local que ocupó anteriormente el Hotel Metropol.

Se invita muy atentamente a todos los señores Industriales para que expongan los artículos de su manufactura. Los mejores trabajos serán premiados.

No desperdicie esta oportunidad para dar a conocer sus productos al público, y contribuya así al fomento de la Industria Nacional.

Para informes, dirigirse al Comité Organizador, apartado 341. Antiguo Hotel Metropol.

Gotas Divinas

EL REGENERADOR MAS EFICAZ PARA DEVOLVER A LOS CABELLOS SU PRIMITIVO COLOR DEJANDOLO SUAVE Y BRILLANTE. HAYAN SIDO RUBIOS, CASTAÑOS O NEGROS.

No mancha ni molesta el cuero cabelludo CAMISERIA ESPAÑOLA Agentes Exclusivos

ROCA HERMANOS. Tel. 9-0-3.

PARIS VOLCAN

Casa Que Más Barato Vende

REALIZACION:

VESTIDOS PARA SEÑORAS.

Telas de Fantasía.

C. BERNHEIM & CIA. Tel. 152

LA SASTRERIA

— DE —
Napoleón Rodríguez

ACABA DE RECIBIR
UN GRAN SURTIDO

DE
CASIMIRES

Y
PALM-BEACH
DE LA MEJOR CALIDAD
INGLESA

VENTA DE MATERIALES para SASTRERIA
4a. A. N., N° 2. — TEL. 1305
sht. h. n. o. ints.

Para todas las enfermedades de la piel y muy especialmente para la sarna, emplee usted el Mittig; sus efectos son seguros y curan de las irritaciones que proporcionan las pomadas ácidas frías.

Quiere Ud. los mejores
ZAPATOS para
BASKET BALL Y TENNIS?

Para búsquedas donde

SAWYER & CIA. Tel. 828

1 m. C.

— CASCARADORES DE CAFE MARCA "AFRICA"

vendidos por Wm. Mae Export & Cia Limitada, de Aberdeen, Escocia. Establecida en 1758.

Fabricantes de maquinaria para beneficiar café, azúcar, cátfera, instalaciones hidroeléctricas y toda clase de maquinaria para la Agricultura tropical. Despulpadoras con peones de goma para corte de café verdejo y Secadoras de Café OTRASSA más modernas y eficientes y GUARDIOLA.

Estudios y planos sin ningún cargo.

Entienda solamente con JOHN WRIGHT, ingeniero.

Apartado 341. Teléfono 285

EMBARQUE CON PUNTALID 11.

San Salvador.

MERCADO EMPORIUM

TELEFONO 11-22

El único MERCADO de la Capital construido expresamente para su fin. En su interior existe venta diaria de frescas y variadas flores, así como también preciosas figuras y coronas tanto de flores naturales como artificiales. Apartamentos especiales para el expendio de carnes y mariscos con refrigeración propia.

En su exterior, variados almacenes de distintas clases de mercaderías e industrias, para los gustos más refinados.

En el MERCADO EMPORIUM encontrará usted cuanto necesite para su uso personal o el más refinado obsequio.

ab. int. h. n. o. ints.

18-27

CONTINUA LA VOZ DE ALERTA DE LOS ZAPATEROS



Que no quieren que se dé ninguna concesión para la fabricación de calzados

Que ellos creen les perjudicaría profundamente en sus intereses

PARFUM TENDRE
• **RIGAUD** •
16, Rue de la Paix, PARIS

LA MARQUESA

Vista perfecta
Armasas confortables y elegantes.

Le ofrece a usted la cosa más antigua, de las buenas costumbres.

OPTICA
LA MARQUESA

Frente: "Plaza Latino".
Teléfono: 705

L. V. h. 22 p.m.

PRODUCTOS ERBA

FIREES AMIGOS

DE SU SALUD

HOTEL "EL FARO"

Abierto Día y Noche situado en el lugar más pintoresco del Puerto de La Libertad.

Contiguo a la Playa Del Obispo.

A. González & Co.
Tel. No. 72
alt. int. h. n. o.

ALMOHADILLAS

Inagotables para Sillas en variados tamaños y colores vende la Imprenta FUNES & UNGO.

RESTAURANTE "HAPPY LAND", ANTES "PIERROT"

Se hace nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela, en su mismo local. Un servicio a la carta durante el día y la noche. Atendido por su propietaria.

MARIA VISCARRA
Tel. 3-2-Cinco
alt. int. h. n. o.

De varios lugares del país están enviando a la Asamblea Nacional, peticiones para que sea alto cargo no de su círculo a lo pedimos por los industriales Artillano Hermanos de Santa Ana, para establecimiento de una gran fábrica de calzado de hule y lona, tal como el que hoy se importa del extranjero y que nuestra gente denomina "zapato tenista".

Una de esas peticiones, la de los zapateros de Sonsónate, se ha enviado con suplicas de publicidad y dice así:

Honorable Asamblea Nacional, queríat:

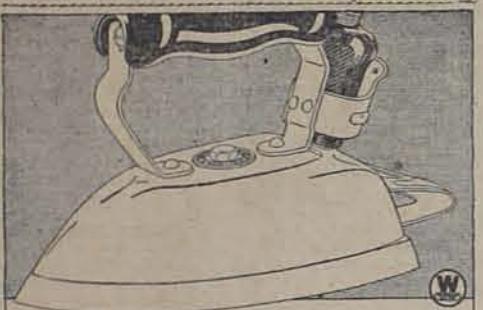
Por cronistas que publican los periódicos estamos enterados de que la casa española Artillano Hermanos & Cia., pide concesión para explotar en el país el negocio del llamado "calzado de Cincho", y suelas de hule y otros derivados; así también de que como treinta zapateros de Santa Ana protestaron ante este Augusto Cuerpo pidiendo que se denegue dicha concesión. Nosotros solidariamente acuerpamos a los zapateros de Santa Ana, porque contestamos como esa son de fuentes reales la causa para la patria. Como puede averiguarse en la Adhesa de Sonsónate, Artillano Hermanos & Cia., importan pedazos de llantas viejas y desperdicios viejos de todo recorte de manufacturas que contienen caucho; importan también casi todo lo que ellos necesitan para sus manufacturas en general. Así es que el país nada gana con eso. Al contrario, esas basuritas vienen a sumir en la miseria al país, porque mata la Ganadería, la Peletería y la Zapatería; es penoso ver las dificultades que sufren las familias de los zapateros por falta de trabajo; pero sería doloroso

Sonsónate, diciembre de junio de mil novecientos treinta y dos. Alfredo Morales, Abuelo Morales, Gonzalo Mora es, Horacio Martínez, José Napoléon Rivas, Jesús Herrera, Carlos Cartagena, Gustavo A. Escalante, Leonidas Gómez H., Juan Figueroa, Jesús Quintanilla, Isaac Álvarez, Manuel del Valle, Gonzalo Rodríguez, Everardo C. Rodríguez, Agustín Barrientos, Romualdo Alfonso, Gilberto Vargas, Juan de la Cruz.

Se alquila una pieza propia para matrimonio.

Informes: 8a. Av. Sur, No. 15
Teléfono 5-3-1. d. int.

La excitación nerviosa, principal obstáculo a su bienestar y a su suerte reparador, desaparecen bajo la acción suave y bienhechora de las Tabletas de A. Salina.



La plancha que piensa por sí misma!

De venta en la

Cia. Alumbrado Eléct. de S.S. Portal Occidente. Tel. No 614

Westinghouse

MUEBLES DE MIMBRE

(POR ABONOS DE 25 COLONES MENSUALES)

Acabados con

LACAS PIROXILINAS

Aplicadas con soplete

DOCE AÑOS DE PRACTICA LE GARANTIZAN A USTED EL PERFECTO ACABADO DE ESTOS MUEBLES.

CASA GINER GREGORI

REPARACION Y PINTURA

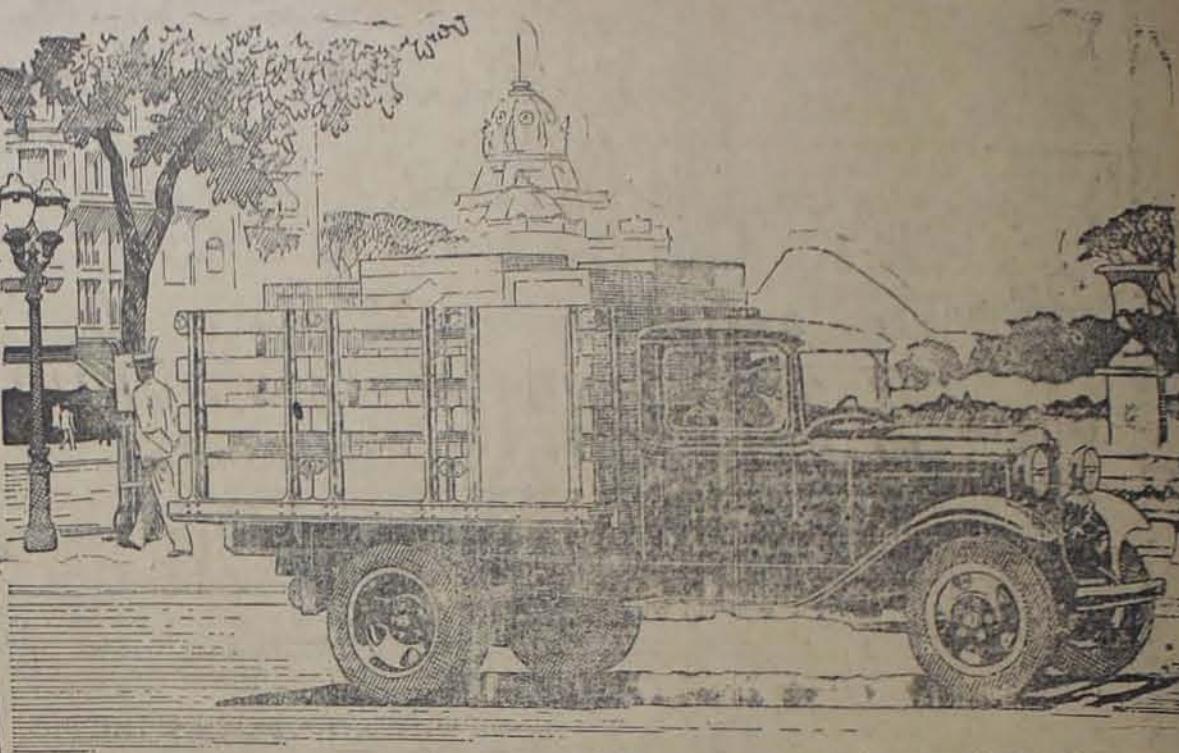
— DE —
MUEBLES DE MIMBRE

Talleres y Oficinas: "Quinta Asunción"—Calle de Mejicanos.
TELEFONO No. 20 Suc. "LA ESPERANZA".

Los Nuevos Camiones Ford

NUEVOS PRECIOS BAJOS

NUEVA ECONOMIA



El Nuevo Camión FORD — Carrera de Llaves, 325 mts. (12111), de fábrica entre otras

Una línea completa de carrocerías para toda clase de servicios

LOS NUEVOS Camiones FORD son ofrecidos a nuevos precios bajos y proporcionan nueva economía y eficiencia, mayor fuerza y velocidad. Los numerosos perfeccionamientos de que han sido objeto constituyen un nuevo exponente de valor y de funcionamiento. Entre ellos se hallan su motor de 4 cilindros, de 50 caballos de fuerza y bajo consumo de combustible—nuevos muelles traseros semi-elípticos para distribuir la presión de la carga—transmisión de 4 velocidades, que proporciona amplia fuerza de arrastre para todo trabajo—menor

dura, que facilita cargar y descargar—y mayor comodidad para el conductor.

Vea el Agente FORD y pídale que le demuestre las muchas otras características de interés para todo comprador de camiones. No deje de examinar el nuevo Camión FORD—pues está llamado a representar un importante papel en el transporte comercial moderno.

La compra de productos FORD asegura alta calidad, exactitud y economía de fabricación... precios bajos al público, basados en una utilidad prudente para el Agente y en gastos mínimos de transporte... en otras palabras, un valor intrínseco superior al precio que se paga.

El equipo convencional de los chasis comprende los guardafangos delanteros y los estribos, 5 ruedas, 5 neumáticos, soporte para el neumático de repuesto, tablero de instrumentos y cubretablero completo, cerradura coincidental, herramientas y tanque de gasolina.

Las casas más serias, se anuncian en la Torre de la plaza "7 de Julio".

7 de Julio".

La competencia, anuncios y demás avisos medianos se someten a la autoridad general, se combaten en la calle.

Mientras el comerciante dure sus anuncios trabajan por él.

